



I modelli

Models • Modèles



QV12



QV30



QV40



QV52

Quadro Vino

Design Reg. n. TO 2012/41

Design e tecnologia si fondono per dar vita al primo quadro refrigerato mai realizzato al mondo. Un oggetto dal concetto e design innovativo, che permette di conservare con cura anche i vini più importanti. Modelli e finiture diverse per un oggetto sempre unico.

Design and technology come together to create the first refrigerated frame in the world. An appliance innovative both in concept design, which can preserve with care even the finest of wines. Different models and finishes for a one-of-a-kind item.

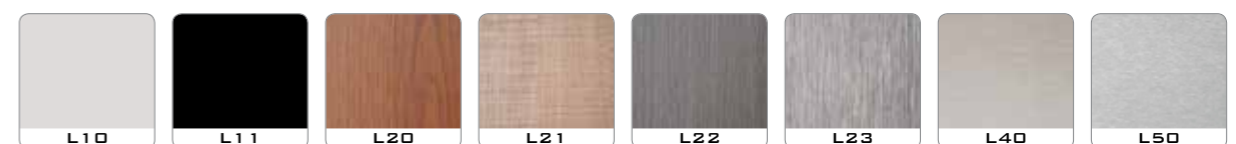
Design et technologie se mélangent pour créer le premier tableau réfrigéré jamais réalisé au monde. Un objet avec un concept et design innovants qui permet la conservation soignée des vins plus prestigieux. Modèles et finitions différentes pour un objet toujours unique.

COLORS (Pag. 88)

CORNICI • FRAMES • CADRES



PANNELLI • PANELS • PANNEAUX





Quadro Vino n. 12

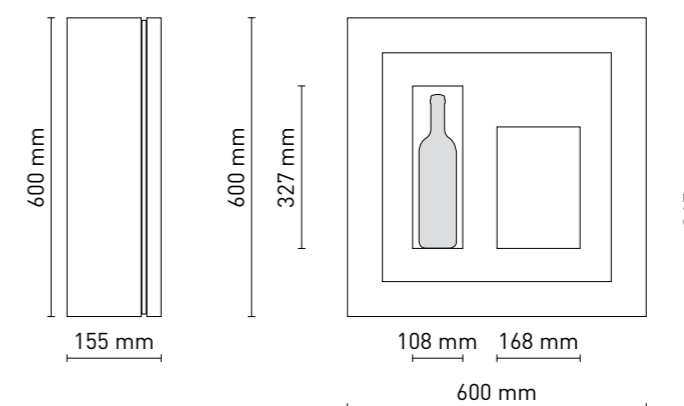
Cornice bianca ed interni in colore nero.
Modello versatile ed innovativo per
ambientazioni al limite dell'immaginabile.

*White frame and black internals.
A versatile and innovative model for
extraordinary settings.*

*Encadrement blanc et intérieur en noir.
Modèle polyvalent et innovant pour
collocations à la limite de l'imaginable.*



QV12



+ 4 / +10

Quadro Vino n. 12

Espositore refrigerato per una bottiglia e vano neutro per 2 calici.

Il Quadro Vino n. 12 può essere inserito in qualsiasi ambiente.

Un'atmosfera unica e nuova che invita ad un brindisi veramente speciale.

Refrigerated display for one bottle and compartment for 2 stem glasses.

Quadro Vino n.12 fits in any kind of setting. A new and unique atmosphere that calls for a very special toast.

Présentoir réfrigéré pour une bouteille et un compartiment neutre pour 2 flutes.

Le Quadro Vino n. 12 peut être adapté dans n'importe quel environnement.

Une atmosphère unique et nouvelle qui invite à porter un toast vraiment spécial.



Quadro Vino n. 30

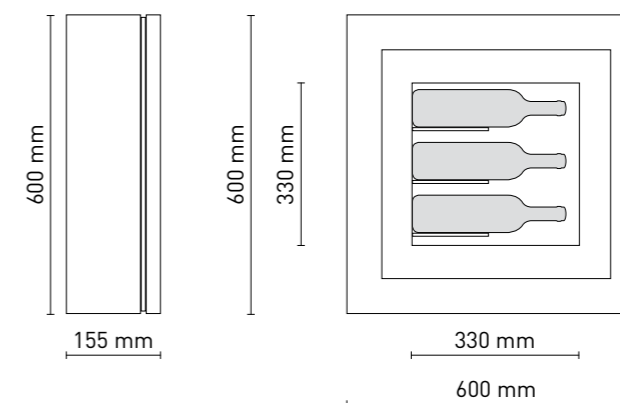
Struttura e pannello interno in colore nero con Cornice porta in HPL Larice cenere. Apprezzabile inserimento in zona giorno per l'esposizione di bottiglie importanti.

Black structure and internal panel, with door frame in Ash Larch-finish HPL. Suits your living room when displaying important bottles.

Structure et panneau intérieur noir avec encadrement en HPL mélèze cendre. Addition agréable dans un salon pour l'exposition de bouteilles importantes.



QV30



°C
+ 6 / +20

Quadro Vino n. 30

Il modello Q30 consente di mantenere a temperatura di servizio fino a 3 bottiglie.

Nell'immagine a lato è rappresentato il modello con struttura e pannello interno in colore nero e Cornice porta in HPL graffiti bronzo.

The Q30 model can contain up to 3 bottles at service temperature.

The image opposite pictures the black structure and internal panel model with door frame in Graffiti Bronze HPL finish.

Le modèle Q30 vous permet de garder à température de service jusqu'à 3 bouteilles.

Dans l'image à côté on voit le modèle avec structure et panneau intérieur en coloris noir et cadre en HPL Graffiti bronze.



Quadro Vino n. 40

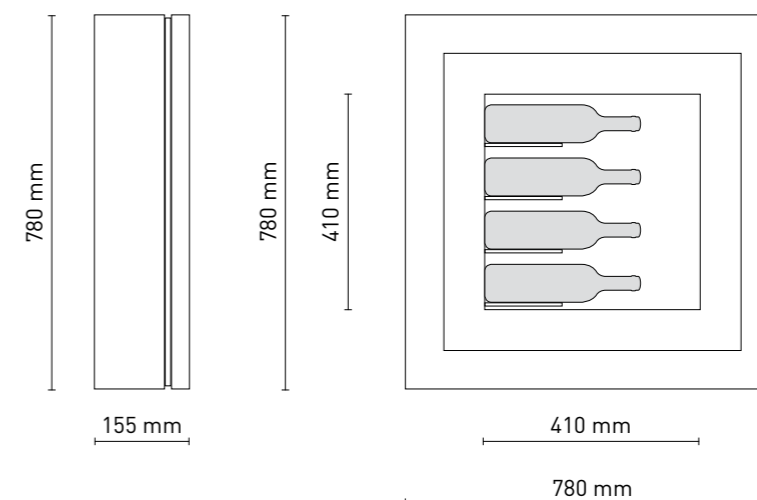
I modelli con la cornice in colore RAL evidenziano l'importanza della personalizzazione.
Eleganza e vivacità in zona giorno.

*The models with a RAL finish frame show the importance of customization.
Elegance and vividness in the living room.*

*Modèles avec le cadre en différentes couleurs RAL souligne l'importance de la personnalisation.
Élégance et vivacité dans le coin salon.*



QV40



°C
+ 10 / +20

Quadro Vino n. 40

Il modello Q40 rappresenta la geometria perfetta.
L'installazione sopra il divano testimonia senza alcun dubbio l'originalità funzionale di questo oggetto.

*The Q40 model embodies perfect geometry.
The installation above the sofa highlights the functional uniqueness of this item.*

*Le modèle Q40 représente l'équilibre géométrique parfait.
Son installation au-dessus d'un canapé témoigne sans doute l'originalité fonctionnelle de cet objet.*



Quadro Vino n. 52

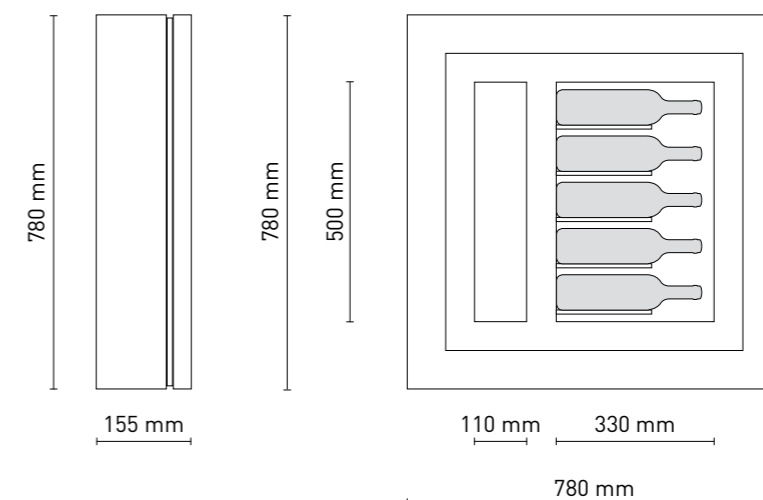
Geometrie leggermente diverse per il Q52.
I vani rettangolari di bottiglie e bicchieri
contrastano in modo armonico con la forma
quadrata della cornice.

*A different kind of geometry for Q52.
The rectangular compartments for bottles
and glasses gracefully contrast with the
square shape of the frame.*

*Espaces géométriques légèrement différents
pour le Q52.
Les compartiments rectangulaires de bouteilles
et de verres contrastent harmonieusement avec
la forme carrée du cadre.*



QV52



°C
+ 12 / +20

Quadro Vino n. 52

La cornice Dune in foglia argento dona al Quadro Vino un design ricercato quanto inusuale.
L'originalità nasce dalla scelta dei dettagli.

The "Dune" frame with silver leaf finish gives Quadro Vino an urbane and unusual look.
Uniqueness comes from choice in details.

Le cadre Dune en feuille d'argent donne au Quadro Vino un design recherché inhabituel.
L'originalité vient du choix de détails.

Quadro Vino

Il Quadro Vino permette di conservare e servire vini diversi alla giusta temperatura. La refrigerazione è ottenuta con un silenzioso impianto termoelettrico dal consumo molto limitato. La minima profondità consente l'installazione anche in spazi molto ridotti.

Il Quadro Vino ha un impianto di refrigerazione ecologico privo di gas inquinanti ed è costruito con materiali riciclabili. La sostituzione dei componenti è semplice e rende sempre conveniente la riparazione del prodotto.

Quadro Vino allows you to preserve and serve different wines at the right temperature. Refrigeration is achieved thanks to a silent thermoelectrical system with very low consumption. Its minimal depth allows for installation even in small spaces.

Quadro Vino employs a green refrigeration system polluting gas-free and is made with recyclable materials. Replacement of spare parts is easy and therefore product maintenance is convenient.

Quadro Vino permet de stocker et servir différents vins à la correcte température. La réfrigération est obtenue par un système thermoélectrique silencieux à la consommation d'énergie très faible. La profondeur réduite permet une installation dans des petits espaces.

Quadro Vino dispose d'un système de réfrigération écologique sans la présence de gaz polluant et il est fabriqué avec des matériaux recyclables. Le remplacement des composants est simple et rend toujours économique la réparation du produit.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Specifications • Caracteristiques techniques

Struttura in metallo
Struttura porta in alluminio
Cornice in legno / hpl
Vetrocamera 20 mm
Guarnizione magnetica
Pannello interno in laminato
Illuminazione a LED
Impianto termoelettrico
Sbrinamento automatico
Refrigerazione ventilata
Sistema di antivibrazione

*Metal structure
Aluminum door structure/core
Wood/HPL door frame
20 mm double glazing
Magnetic gasket
Internal laminate panel
LED lighting
Thermoelectric system
Automatic defrosting
Ventilated refrigeration
Anti-vibrate system*

*Structure métallique
Structure porte en aluminium
Cadre en bois / HPL
Double vitrage 20 mm
Joint magnétique
Panneau interne en laminé
Éclairage à LED
Système thermoélectrique
Dégivrage automatique
Réfrigération ventilée
Système anti-vibration*

CONFIGURATORE ONLINE

Online builder • Outil de configuration en ligne



Accedendo all'area "configuratori" del sito www.expohome.it sarà possibile configurare oltre 1.000 modelli di Quadro Vino.

By accessing the «Configurator» on the website www.expohome.it it will be possible to configure more than 1,000 different models of Quadro Vino.

En accédant au «Configurateur» sur le site www.expohome.it, il sera possible de configurer plus de 1000 modèles différents de Quadro Vino.

Costruzione del codice

Code breakdown • Composition du code

Modello <i>model • modèle</i>	Struttura <i>structure • structure</i>	Cornice <i>frames • cadres</i>	Pannello <i>panels • panneaux</i>	Colore luce <i>light colour • Coloris lumière</i>
QV12-	B	DF01	L11	U

MODELLO • MODEL • MODÈLE



STRUTTURA • STRUCTURE • STRUCTURE



CORNICE • FRAMES • CADRES







PANNELLO • PANELS • PANNEAUX



COLORE LUCE • LIGHT COLOUR • COLORIS LUMIÈRE



Quadro Vino

CODE	€		€		€		€		mm LxPxH	N. 0,75 LT	H	LT	Energy	W	dB	V	Kg	m ³	°C TA 22 °C	°C TA 25 °C	°C TA 28 °C
	MD1	L20	L10	L11	DD1	DRAL9010	DF01	DF02													
 QV12									600 x 600 x 155	1				30			22	0,1			
									700 x 700 x 250	H 324 Ø 105	3		N		29	100 - 240V	25	0,3	+4 / +6	+6 / +8	+8 / +10
 QV30									600 x 600 x 155	3				60			22	0,1			
									700 x 700 x 250	H 328 Ø 98	11		N		29	100 - 240V	25	0,3	+6 / +8	+8 / +10	+10 / +12
 QV40									780 x 780 x 155	4				60			30	0,2			
									860 x 860 x 250	H 400 Ø 90	16		N		29	100 - 240V	39	0,4	+10 / +12	+12 / +14	+14 / +16
 QV52									780 x 780 x 155	5				60			30	0,2			
									860 x 860 x 250	H 328 Ø 90	15		N		29	100 - 240V	39	0,4	+12 / +14	+14 / +16	+16 / +18

Il prezzo varia esclusivamente in funzione della cornice scelta.

Non vi sono variazioni di prezzo legate al colore della struttura, dei pannelli interni e dell'illuminazione.

The price variation depends exclusively on the frame choice.

There is no price change due to the color of the structure, interior panels and lighting.

La variation du prix dépend exclusivement en fonction du cadre choisi.

Il n'y a aucun changement de prix lié à la couleur de la structure, aux panneaux intérieurs et à l'éclairage.

Di serie



Filtro a carboni attivi

Filtro a carboni attivi ricaricabile. È possibile estrarre il filtro dalla vetrina e sostituire i carboni in pochi minuti. Permette un naturale ricircolo di aria nelle vetrine vino. È consigliato per le vetrine utilizzate per conservazione che non vengono aperte spesso.

Activated carbon filter

Rechargeable activated carbon filter. It is possible to remove the filter from the cabinet and replace the coals in few minutes. It allows a natural circulation of air in the wine showcase. This option is suggested for the showcases used for conservation that are not frequently opened.

Filtre à charbon actif

Filtre à charbon actif rechargeable. Il est possible d'enlever le filtre de la vitrine et de remplacer les charbons en quelques minutes. Il permet une circulation naturelle de l'air dans les vitrines à vins. Il est recommandé pour les vitrines utilisées pour la conservation qui ne sont pas fréquemment ouvertes.

Termoregolatore digitale

Il termoregolatore può essere impostato a temperature diverse con o senza ventilazione direttamente dall'utilizzatore. È possibile utilizzare la vetrina con unica temperatura oppure impostare la refrigerazione non ventilata con la quale si possono ottenere diverse temperature all'interno della stessa vetrina per mantenere a temperatura di servizio vino bianchi, rossi e spumanti.

Digital temperature controller

The temperature controller can be set on different temperatures, with or without ventilation, by the user. A single temperature can be picked or, by turning off the ventilation, different temperatures can be achieved inside the same cabinet to keep white, red or sparkling wines at service temperature.

Thermorégulateur numérique

Le thermorégulateur peut être réglé à différentes températures avec ou sans ventilation interne directement par l'utilisateur. Il est possible d'utiliser la vitrine avec une seule température ou de régler la réfrigération non ventilée avec laquelle vous pouvez obtenir des températures différentes à l'intérieur de la même vitrine pour avoir ensemble le vin blanc, rouge et mousseux à la température de service.



Optional



OPT-RGB

LED colorati RGB

Installazione impianto led colorati RGB in sostituzione dello standard a led bianchi. Telecomando per gestione colori, programmazione effetti ed intensità luminosa. Il colore bianco del led RGB è un bianco freddo (6000 - 6500°K). Nelle vetrine salumeria e gastronomia si consiglia di lasciare il led bianco naturale standard.

RGB color LED lighting

Installation of colored RGB LED instead of the standard with white LED. Remote control allows to choose various colors, sets lighting effects and the dimmer. The white color of the RGB is a cold white (6000 - 6500°K). It is suggested not to use RGB LED for gastronomy and delicatessen cabinets but use the standard white LED.

Éclairage LED couleur RGB

Installation de LED coloré RGB à la place des LED blancs standard. Télécommande pour la gestion des couleurs, effets de programmation et intensité lumineuse. La couleur blanche de la LED RGB est un blanc froid (6000 - 6500 °K). Dans les modules pour charcuterie et gastronomie on conseille d'employer les LED blanc naturel standard.



OPT-PCN

Porte colore nero

Verniciatura a polveri epossidiche colore Nero della parte esterna. PARETE (profili porte, telaio di battuta delle porte, maniglie) TECA (profili porte maniglie).

Door frame in black color

Black epoxy powder painting of the external part. PARETE (door profile, frame, handles) TECA (door profile, handle).

Portes en couleur noir

Laquage de l'extérieur avec vernis à poudre époxy noire. PARETE (profilés de porte, châssis de porte, poignées) TECA (profilés, portes et poignées).



OPT-VIN

Verniciatura Interno nero

Verniciatura di tutte le parti interne in alluminio con finitura a polveri colore nero opaco (fianchi, pannelli centrali, tondini, montanti, schiena, base e top). A seconda dei modelli, alcuni particolari tipo viti o reggimensole vengono mantenuti in finitura inox.

Black interior coating

All internal aluminum parts are finished with matte black powder coating (sides, central panels, rods, strut, back, base and top). Depending on model, some details i.e. screw caps or shelf supports remain in stainless steel finish.

Intérieur laqué en noir

Toutes les pièces intérieures en aluminium sont laquées en noir mat (côtés, panneaux centraux, poteaux, tiges, dossier, base et dessus). Selon le modèle, certains détails comme vis ou équerres sont conservés en acier inoxydable.

Vetro porta brunito

Installazione di vetro brunito sulle porte (trasmissione luminosa 35%). Consente di ottenere un miglioramento del 10 % circa nella protezione ai raggi UV rispetto a quanto già garantito con il vetro standard.

Door with burnished glass

Installation of burnished glass on the doors (35% light transmission). It allows to obtain an improvement of about 10% in the protection against UV rays compared to the rate already guaranteed with standard glass.

Porte avec verre foncé

Installation des portes avec verre foncé (transmission de la lumière 35%). Il permet d'obtenir une amélioration d'environ 10% de la protection contre les rayons UV par rapport à ce qui est déjà garanti avec les vitres standard.



OPT-VPB

OPTIONAL TECA - MOD *14 (P. mm 510 - 530)

Le vetrine *14 della serie Teca e Mod vengono fornite senza allestimenti. È possibile personalizzare l'allestimento interno scegliendo uno o più optional tra quelli di seguito elencati.

The units * 14 of the Teca and Mod series are supplied without internal fittings. You can customize the interior by choosing one or more of the following options.

Les modules *14 de la serie Teca et Mod sont fournis sans accessoires. Vous pouvez personnaliser l'intérieur en choisissant une ou plusieurs options parmi celles indiquées ci-dessous.

Optional Teca - Mod 14 (P. mm 510 - 530)



MAX mm
Ø 85 mm
H 360 mm

OPT-14T-BF
OPT-14MP-BF

Bottiglie frontali

Piano in plexiglas con staffette di fissaggio. Il sistema è regolabile in altezza con passo di 5 cm in funzione delle bottiglie inserite. Ogni piano può contenere 4 bottiglie.

Front neck bottles

Perspex shelf with mounting brackets. The system is adjustable in height, shelves can be fitted every 5 cm. depending on how many and what kind of bottles you want to insert. Each shelf can hold 4 bottles.

Bouteilles à col avant

Tablette en Plexy avec supports de montage. Le système est réglable en hauteur, les étagères peuvent être installées tous les 5 cm. selon le nombre et le type de bouteilles que vous souhaitez insérer. Chaque étagère peut accueillir 4 bouteilles.



MAX mm
Ø 90 mm
H 370 mm

OPT-14-B0

Bottiglie orizzontali

Sistema composto da n. 8 tondini in alluminio, costruiti in 2 pezzi. Sistema regolabile in altezza ogni 10 cm. Con ogni kit è possibile esporre 8 bottiglie, 4 per ciascun vano.

Horizontal bottles

System made of n. 8 aluminum rods, realized in 2 pieces. System adjustable in height every 10 cm. With each kit you can expose bottles 8, 4 for each compartment.

Bouteilles horizontales

Système de n. 8 tiges en aluminium, réalisées en 2 parties. Système réglable en hauteur tous les 10 cm. Avec chaque kit, vous pouvez exposer 8 bouteilles, 4 dans chaque compartiment.



MAX mm
Ø 120 mm
H 400 mm

OPT-14T-BI
OPT-14MP-BI

Bottiglie inclinate

Struttura realizzata con laterali in plexiglas e tondini in alluminio. Questa struttura può essere posizionata a diverse altezze con interasse minimo di 20 cm. Può contenere fino a 7 bottiglie classiche da 0.75 cl oppure 5 bottiglie Magnum.

Inclined bottles

Structure composed of Perspex sides and aluminum rods. This structure can be positioned at different heights with a minimum of 20 cm spacing. It can hold 7 standard 0.75 lt. bottles or 5 Magnum.

Bouteilles inclinées

Structure avec latéraux en Plexy et tiges en aluminium. Cette structure peut être positionnée à des hauteurs différentes avec un minimum de 20 cm de distance. Elle peut accueillir 7 bouteilles classiques de 0,75 lt. ou 5 Magnum.



OPT-14T-PR
OPT-14MP-PR

Piano regolabile

Piano regolabile in vetro temperato con reggi mensole. Il piano è regolabile con passo 5 cm. È molto utile per il posizionamento di bottiglie in verticale, bottiglie e decanter.

Adjustable shelf

Tempered glass adjustable shelf with supports. The shelf can be adjusted in steps of 5 cm. It is very useful for positioning vertically bottles, glasses and decanters.

Étagère réglable

Étagère réglable en verre trempé avec supports. L'étagère peut être installée chaque 5 cm. Il est très utile pour positionner verticalement les bouteilles, les verres et les carafes decanters.

Optional Teca - Mod 14 (P. mm 350 - 362)



MAX mm
Ø 90 mm
H 370 mm

OPT-14H-B0

Bottiglie orizzontali

Sistema composto da n. 4 tondini in alluminio, costruiti in 2 pezzi. Sistema regolabile in altezza ogni 10 cm. Con ogni kit è possibile esporre 4 bottiglie, 2 per ciascun vano.

Horizontal bottles

System made of n. 4 aluminum rods, realized in 2 pieces. System adjustable in height every 10 cm. With each kit you can expose bottles 4, 2 for each compartment.

Bouteilles horizontales

Système de n. 4 tiges en aluminium, réalisées en 2 parties. Système réglable en hauteur tous les 10 cm. Avec chaque kit, vous pouvez exposer 4 bouteilles, 2 dans chaque compartiment.



MAX mm
Ø 80 mm
H 350 mm

OPT-14TH-BI
OPT-14MPH-BI

Bottiglie inclinate

Piano in plexiglass termoformato. Questo accessorio può essere posizionato a diverse altezze e può contenere 4 bottiglie classiche da 0.75 cl.

Tilted bottles

Thermoformed plexiglass ledge. This component can be positioned at different heights and can contain 4 classic 0.75 l bottles.

Bouteilles inclinées

Support bouteilles en plexiglas thermoformé. Cet accessoire peut être placé à différentes hauteurs et peut contenir 4 bouteilles classiques de 0,75 cl.



OPT-14TH-PR
OPT-14MPH-PR

Piano regolabile

Piano regolabile in vetro temperato con reggi mensole. Il piano è regolabile con passo 5 cm. È molto utile per il posizionamento di bottiglie in verticale e bicchieri.

Adjustable shelf

Tempered glass adjustable shelf with supports. The shelf can be adjusted in steps of 5 cm. It is very useful for positioning vertically bottles and glasses.

Étagère réglable

Étagère réglable en verre trempé avec supports. L'étagère peut être installée chaque 5 cm. Il est très utile pour positionner verticalement les bouteilles et les verres.

HPL laminato alta pressione • high pressure laminate • stratifiés haute pression

Quadro Vino • Teca B • Mod (MD-CL / MD-PL / MD-RL)



L01 HPL grezzo
raw HPL
HPL brut

L10 bianco opaco
Matt white
Blanc mat

L11 nero opaco
Matt black
Noir mat

L20 castagno
Chestnut
Chêne

L21 teak Roble
Teak Roble
Teck rouvre



L22 wengé loft
loft wenge
wenge loft

L23 larice cenere
Ash Larch
Mélèze cendre

L40 cemento tortora
Dove concrete
Ciment taupe

L50 acciaio satinato
Satin-finish steel
Acier satiné

MDF grezzo • Raw MDF • MDF brut

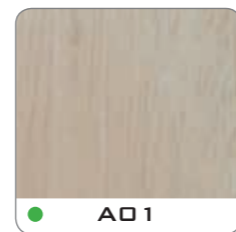
Quadro Vino • Teca • Teca B • Mod (MD-CL / MD-PL)



MD1
MDF grezzo
raw MDF
MDF brut

Ayous grezzo • Raw ayous • Ayous brut

Mod (MD-CS)



AD1
ayous grezzo
raw ayous
ayous brut

Rivestimento in foglia • Leaf finish • Revêtement en feuille métallique

Mod (MD-CS)



FO1
oro patinato
gold coated
revêtement or



FO2
argento patinato
silver coated
revêtement argent

Verniciatura a liquido • Liquid paint finish • Laquage par peinture liquide

Quadro Vino • Teca • Teca B • Mod (MD-CL / MD-CS / MD-PL / MD-RL)



RAL 9010 bianco opaco (20 gloss)
matt white (20 gloss)
Blanc mat (20 gloss)

RAL 9005 nero opaco (20 gloss)
Matt black (20 gloss)
Noir mat (20 gloss)

VO1 verniciato oro
gold painted
peinture or

VO2 verniciato argento
silver painted
peinture argent

RAL 20/100 opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
Matte 20 gloss - polished 100 gloss
Mat 20 Gloss - Brillant 100 Gloss

Verniciatura a liquido (Dune) • Liquid paint finish (Dune) • Laquage par peinture liquide (Dune)

Quadro Vino • Teca • Teca B



DRAL 9010 bianco opaco (20 gloss)
matt white (20 gloss)
Blanc mat (20 gloss)

DRAL 9005 nero opaco (20 gloss)
Matt black (20 gloss)
Noir mat (20 gloss)

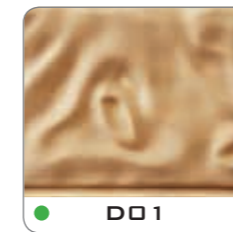
DVO1 verniciato oro
gold painted
peinture or

DVO2 verniciato argento
silver painted
peinture argent

DRAL 20/100 opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
Matte 20 gloss - polished 100 gloss
Mat 20 Gloss - Brillant 100 Gloss

Dune non verniciato • Dune no finish • Dune non peinte

Quadro Vino • Teca • Teca B



DO1
Dune grezzo
raw Dune
Dune brut

Rivestimento in foglia (Dune) • Leaf finish (Dune)

Quadro Vino • Teca • Teca B



DFO1
oro patinato
gold coated
revêtement or



DFO2
argento patinato
silver coated
revêtement argent

Pannello nobilitato - laminato • Faced panel - laminate • Panneau en mélaminé - stratifié

Wine Living Zero (Ante - Doors - Portes)



NO1 Bianco
White
Blanc

NO2 Tortora
Grey Beige
Taupe

NO4 Visone
Mink grey
Gris souris

NO6 Grigio
Grey
Gris

NO7 Nero
Black
Noir

Pannello nobilitato - laminato • Faced panel - laminate

Wine Living Zero (Struttura - Structure - Structure interne)



N20
Confort
Comfort
Comfort

● Standard • Standard • Standard • Standard • Estándar

● Su richiesta • On demand • Sur demande • Auf Anfrage • Sobre pedido





























Colorazioni speciali RAL

Special RAL colors

 RAL 1001 BEIGE	 RAL 1002 SAND YELLOW	 RAL 1003 SIGNAL YELLOW	 RAL 1006 MAIZE YELLOW	 RAL 1007 DAFFODIL YELLOW	 RAL 5020 OCEAN BLUE	 RAL 6005 MOSS GREEN	 RAL 6011 RESEDA GREEN	 RAL 6019 PASTEL GREEN	 RAL 7000 SQUIRREL GREY
 RAL 1011 BROWN BEIGE	 RAL 1014 IVORY	 RAL 1015 LIGHT IVORY	 RAL 1019 GREY BEIGE	 RAL 1024 OCHRE YELLOW	 RAL 7001 SILVER GREY	 RAL 7003 MOSS GREY	 RAL 7004 SIGNAL GREY	 RAL 7006 BEIGE GREY	 RAL 7011 IRON GREY
 RAL 1034 PASTEL YELLOW	 RAL 2000 YELLOW ORANGE	 RAL 2003 PASTEL ORANGE	 RAL 2010 SIGNAL ORANGE	 RAL 3004 PURPLE RED	 RAL 7030 STONE GREY	 RAL 7032 PEBBLE GREY	 RAL 7035 LIGHT GREY	 RAL 7036 PLATINUM GREY	 RAL 7042 TRAFFIC GREY A
 RAL 3005 WINE RED	 RAL 3007 BLACH RED	 RAL 3009 OXIDE RED	 RAL 3012 BEIGE RED	 RAL 3017 ROSE	 RAL 8002 SIGNAL BROWN	 RAL 8007 FAWN BROWN	 RAL 8014 SEPIA BROWN	 RAL 8017 CHOCOLATE BROWN	 RAL 8019 GREY BROWN
 RAL 3031 ORIENT RED	 RAL 4001 RED LILAC	 RAL 4004 CLARET VIOLET	 RAL 4009 PASTEL VIOLET	 RAL 5003 SAPPHIRE BLUE	 RAL 8022 BLACK BROWN	 RAL 8025 PALE BROWN	 RAL 8028 TERRA BROWN	 RAL 9001 CREAM	 RAL 9002 GREY WHITE
 RAL 5004 BLACK BLUE	 RAL 5005 SIGNAL BLUE	 RAL 5008 GREY BLUE	 RAL 5012 LIGHT BLUE	 RAL 5014 PIGEON BLUE	 RAL 9003 SIGNAL WHITE	 RAL 9004 SIGNAL BLACK	 RAL 9005 JET BLACK	 RAL 9010 PURE WHITE	 RAL 9016 TRAFFIC WHITE

I colori stampati in questa cartella sono indicativi
 The colours printed and shown in this folder are merely indicative
 Les coloris imprimés ici sont indicatifs

Legenda • Legend • Légende

CODE	Codice	Code	Code
 °C	Temperatura (UR 50%)	Temperature (UR 50%)	Température (UR 50%)
 V	Tensione	Voltage	Tension
 W	Assorbimento	Absorption	Absorption
 KWh/annum	Consumo KWh annui	kWh consumption per year	Consommation kWh annuelle
 Energy	Classe energetica	Energy efficiency rating	Classe énergie
Class	Classe climatica	Climate class	Classe climatique
 dB	Pressione acustica Leq (h 155 cm - d. 100 cm)	Leq sound pressure level (h 155 cm - d 100 cm)	Leq niveau pression acoustique (h 155 cm - d 100 cm)
 LT	Capacità	Capacity	Capacité
 HFC	Gas refrigerante	Refrigerant gas	Gaz réfrigérant
 LIGHT	Luce	Light	Lumière
	Led bianco naturale	white natural daylight LED	LED blanc day-light naturel
	Led blu	Blue LED	LED bleue
	Led colorati con telecomando	Coloured LEDs with remote control	LED couleurs à télécommande
	Lato posteriore vetrina	Showcase back side	Face postérieure vitrine
	Ante in vetro	Glass doors	Porte en verre
	Pannello cieco	Blank panel	Panneau borgne
 0,75 LT	Bottiglie	Bottles	Bouteilles
 N. 0,75 LT	Numero bottiglie da 0,75 Lt	Number of bottles 0,75 lt.	Quantité bouteilles 0,75 lt.
 H Ø	Altezza e diametro massimo bottiglie	Maximum height and diameter of the bottles	Hauteur et diamètre maximum des bouteilles
-	Assente / dato non disponibile	Absent / data not available	Absent / information non disponible
 mm LxPxH	Dimensioni nette	Net dimensions	Dimensions nettes
 mm LxPxH	Dimensioni con imballo	Dimensions including packaging	Dimensions avec emballage
 mm LxPxH	Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packing on pallet	Dimensions avec emballage sur palette
 Kg	Peso netto	Net weight	Poids net
 Kg	Peso con imballo	Weight with packaging	Poids avec emballage
 Kg	Peso con imballo su pedana	Weight with packing on pallet	Poids avec emballage sur palette
 m³	Volume con imballo	Volume with packaging	Volume avec emballage
 m³	Volume con imballo su pedana	Volume with packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette
 n.	Numero colli	Number of packagings	Quantité colis
	Dato in fase di rilevamento	Data in collection phase	Donné en cours de détection
DS	Descrizione	Description	Description